

## ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	---	-----------------------	---	---

## ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0625040166

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafruid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE IVECO**
3. Numéro d'immatriculation : **ESPAGNE** Numéro d'identification du véhicule : **ZCFCE35A70D799374**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lecapitaine, IRL, n° 25110095**  
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **PETIT FORESTIER ESPAGNE CALLE VICENTE LUNARDI, 2 POLIGONO INDUSTRIAL GITESA 28814 DAGANZO DE ARRIBA (Espagne)**  
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)  
~~6.1.1 Autonome; / Independent;~~ **Thermo King, V500X MAX (10,20,30,50), R452A, BCN1273096**  
6.1.2 Non autonome; / Not independent;  
~~6.1.3 Amovible / Removable;~~  
6.1.4 Non amovible; / Not removable;
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :  
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :  
~~7.1.1 Des essais de l'engin; / Test of the equipment;~~  
7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;  
~~7.1.3 D'un contrôle périodique; / A periodic inspection;~~  
7.2 Indiquer / Specify:  
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafruid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)** **Isq-labet - 99 - Hors France (Portugal)**  
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie** **Détermination de la puissance frigorifique**  
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **T6973 2022/05/08** **10A00180\_ADD1 2023/04/04**  
de référence / the number(s) of the report(s)
- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0,37 W/m².°C**
- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  

	Puissances Nominales / Nominal capacity	ES500	-	-
0°C	5437 W	5437 W	-	-
-10°C	4089 W	4089 W	-	-
-20°C	3024 W	3024 W	-	-
- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **167,71 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :  
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) / side door(s) : **1**  
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**  
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**  
7.4 Autres / Others : **10**
8. Cette attestation est valable jusqu'en / This certificate is valid until : **oct. 2031**
- 8.1 Sous réserve / provided that:  
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ; and  
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafruid SAS**  
**5 avenue des Prés CS 20029**  
**94266 FRESNES**  
**(FRANCE)**
10. Le / on : **2025/11/24**



L'autorité compétente / The competent authority  
Cemafruid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER